ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

ΑΠΟΦΑΣΗ (ΚΕΠΠΑ) 2016/220 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 15ης Φεβρουαρίου 2016

για την τροποποίηση της απόφασης 2011/101/ΚΕΠΠΑ σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά της Ζιμπάμπουε

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση, και ιδίως το άρθρο 29,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ύπατης Εκπροσώπου της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Στις 15 Φεβρουαρίου 2011 το Συμβούλιο εξέδωσε την απόφαση 2011/101/ΚΕΠΠΑ ([1]).

(2) Το Συμβούλιο προέβη σε επανεξέταση της απόφασης 2011/101/ΚΕΠΠΑ, συνεκτιμώντας τις πολιτικές εξελίξεις στη Ζιμπάμπουε.

(3) Τα περιοριστικά μέτρα θα πρέπει να παραταθούν μέχρι τις 20 Φεβρουαρίου 2017.

(4) Τα περιοριστικά μέτρα θα πρέπει να διατηρηθούν σε βάρος επτά προσώπων και μίας οντότητας που περιλαμβάνονται στο παράρτημα Ι της απόφασης 2011/101/ΚΕΠΠΑ. Θα πρέπει επίσης να παραταθεί η αναστολή των περιοριστικών μέτρων για πέντε πρόσωπα που απαριθμούνται στο παράρτημα ΙΙ της απόφασης 2011/101/ΚΕΠΠΑ.

(5) Η απόφαση 2011/101/ΚΕΠΠΑ θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Η απόφαση 2011/101/ΚΕΠΠΑ τροποποιείται ως εξής:

1) Το άρθρο 10 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 10

1. Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει από την ημερομηνία της έκδοσής της.

2. Η παρούσα απόφαση ισχύει έως τις 20 Φεβρουαρίου 2017.

3. Τα μέτρα που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 1 και το άρθρο 5 παράγραφοι 1 και 2, εφόσον εφαρμόζονται σε πρόσωπα που απαριθμούνται στο παράρτημα ΙΙ, αναστέλλονται έως τις 20 Φεβρουαρίου 2017.

Η αναστολή επανεξετάζεται ανά τρίμηνο.

4. Η παρούσα απόφαση επανεξετάζεται τακτικά και παρατείνεται ή τροποποιείται, ανάλογα με την περίπτωση, εάν το Συμβούλιο κρίνει ότι δεν έχουν επιτευχθεί οι στόχοι της.».

2) Το παράρτημα Ι αντικαθίσταται από το παράρτημα Ι της παρούσας απόφασης.

3) Το παράρτημα ΙΙ αντικαθίσταται από το παράρτημα ΙΙ της παρούσας απόφασης.

([1]) Απόφαση 2011/101/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 15ης Φεβρουαρίου 2011, σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά της Ζιμπάμπουε (ΕΕ L 42 της 16.2.2011, σ. 6).

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 15 Φεβρουαρίου 2016.

Για το Συμβούλιο
Η Πρόεδρος
F. MOGHERINI

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΤΩΝ ΠΡΟΣΩΠΩΝ ΚΑΙ ΟΝΤΟΤΗΤΩΝ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΣΤΑ ΑΡΘΡΑ 4 ΚΑΙ 5

I. Φυσικά πρόσωπα

	Ονοματεπώνυμο (και τυχόν ψευδώνυμα)	Στοιχεία ταυτοποίησης	Λόγοι χαρακτηρισμού
1.	Mugabe, Robert Gabriel	Πρόεδρος, γεννηθείς στις 21.2.1924 αριθ. διαβατηρίου AD001095	Αρχηγός της κυβέρνησης, υπεύθυνος για δραστηριότητες που υπονομεύουν σοβαρά τη δημοκρατία, τον σεβασμό των ανθρώπινων δικαιωμάτων και το κράτος δικαίου.
2.	Mugabe, Grace	Γεννηθείσα στις 23.7.1965 αριθ. διαβατηρίου AD001159 αριθ. δελτίου ταυτότητας 63-646650Q70	Συνδέεται με τη μερίδα στελεχών της κυβέρνησης που ανήκουν στο κόμμα ZANU-PF (Zimbabwe African National Union — Patriotic Front). Ανέλαβε το κτήμα Iron Mask το 2002· φέρεται να καρπούται παρανόμως μεγάλα κέρδη από δραστηριότητες εξόρυξης διαμαντιών.
3.	Bonyongwe, Happyton Mabhuya	Γενικός διευθυντής της Κεντρικής Υπηρεσίας Πληροφοριών, γεννηθείς 6.11.1960 αριθ. διαβατηρίου AD002214 αριθ. δελτίου ταυτότητας 63-374707A13	Πρόσωπο με σημαίνουσα θέση σε θέματα ασφάλειας ευρισκόμενο σε στενή σχέση με τη μερίδα στελεχών του ZANU-PF στην κυβέρνηση και συνεργό στη χάραξη ή τη διεύθυνση της κατασταλτικής κυβερνητικής πολιτικής. Κατηγορείται ως υπεύθυνος για την απαγωγή, τον βασανισμό και τη δολοφονία ακτιβιστών του MDC τον Ιούνιο του 2008.
4.	Chihuri, Augustine	Διοικητής της Αστυνομίας, γεννηθείς στις 10.3.1953 αριθ. διαβατηρίου AD000206 αριθ. δελτίου ταυτότητας 68-034196M68	Ανώτερος αξιωματικός της Αστυνομίας και μέλος της Κοινής Επιχειρησιακής Διοίκησης, στενά συνδεδεμένος με τις πολιτικές καταστολής του ZANU-PF. Έχει ομολογήσει δημόσια ότι στηρίζει το ZANU-PF κατά παράβαση του νόμου για τη λειτουργία της αστυνομίας. Τον Ιούνιο του 2009 διέταξε την αστυνομία να σταματήσει τις έρευνες για όλες τις υποθέσεις δολοφονίας που διαπράχθηκαν πριν από τις προεδρικές εκλογές του Ιουνίου 2008.
5.	Chiwenga, Constantine	Αρχηγός Ενόπλων Δυνάμεων της Ζιμπάμπουε, στρατηγός (πρώην αρχηγός του Στρατού, αντιστράτηγος), γεννηθείς στις 25.8.1956 αριθ. διαβατηρίου AD000263 αριθ. δελτίου ταυτότητας 63-327568M80	Μέλος της Κοινής Επιχειρησιακής Διοίκησης και συνεργός στη χάραξη ή τη διεύθυνση της κατασταλτικής κυβερνητικής πολιτικής. Χρησιμοποίησε τον στρατό για καταλήψεις αγροκτημάτων. Κατά τις εκλογές του 2008 ήταν από τους κύριους αρχιτέκτονες της βίας κατά τον δεύτερο γύρο των προεδρικών εκλογών.
6.	Shiri, Perence (ή άλλως Bigboy) Samson Chikerema	Αντιπτέραρχος (Αεροπορία), γεννηθείς στις 1.11.1955 αριθ. δελτίου ταυτότητας 29-098876M18	Ανώτερος αξιωματικός της Αεροπορίας, μέλος της Κοινής Επιχειρησιακής Διοίκησης του ZANU-PF και συνεργός στη χάραξη ή τη διεύθυνση της κατασταλτικής κυβερνητικής πολιτικής. Συμμετείχε σε πράξεις πολιτικής βίας, μεταξύ άλλων στη διάρκεια των εκλογών του 2008 στις περιοχές Mashonaland West και Chiadzwa.
7.	Sibanda, Phillip Valerio (ή αλλιώς Valentine)	Διοικητής του Εθνικού Στρατού της Ζιμπάμπουε, αντιστράτηγος, γεννηθείς στις 25.8.1956 ή 24.12.1954 αριθ. δελτίου ταυτότητας 63-357671H26	Ανώτερος αξιωματικός του στρατού που διατηρεί δεσμούς με την κυβέρνηση και συνεργός στη χάραξη ή τη διεύθυνση της κατασταλτικής κυβερνητικής πολιτικής.

II. Οντότητες

	Επωνυμία	Στοιχεία ταυτοποίησης	Λόγοι χαρακτηρισμού
1.	Zimbabwe Defence Industries	10th floor, Trustee House, 55 Samora Machel Avenue, PO Box 6597, Harare, Zimbabwe.	Συνδέεται με το υπουργείο Άμυνας και τη μερίδα στελεχών του ZANU-PF στην κυβέρνηση.».

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

ΠΡΟΣΩΠΑ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΡΘΡΟ 10 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 3

Φυσικά πρόσωπα

Ονοματεπώνυμο (και τυχόν ψευδώνυμα)

1.	Bonyongwe, Happyton Mabhuya
2.	Chihuri, Augustine
3.	Chiwenga, Constantine
4.	Shiri, Perence (ή αλλιώς Bigboy) Samson Chikerema
5.	Sibanda, Phillip Valerio (ή αλλιώς Valentine)»